

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13137303									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Vor dem Gebrauch überprüfen, ob die Duschvorhangringe oder -haken sicher und stabil sind.	Before use, check that the shower curtain rings or hooks are secure and stable.	Avant utilisation, vérifiez si les anneaux ou les crochets du rideau de douche sont sécurisés et stables.	Prima dell'uso, verificare se gli anelli o i ganci della tenda da doccia sono sicuri e stabili.	Controleer voor gebruik of de douchegordijnringen of -haken stevig en stabiel zijn.	Antes de usar, verifique si los anillos o ganchos de la cortina de ducha están seguros y estables.	Před použitím zkontrolujte, zda jsou kroužky nebo háčky sprchového závěsu bezpečné a stabilní.	Prije uporabe provjerite jesu li prstenovi ili kuke za zavjese za tuširanje sigurni i stabilni.	Pred uporabo preverite, ali so obroči ali kavliji za zavese za prho pritrjeni in stabilni.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a zuhanyfüggöny gyűrűi vagy kampói biztonságosak és stabilak-e.
Nicht für andere Zwecke als zum Aufhängen von Duschvorhängen verwenden.	Do not use for any purpose other than hanging shower curtains.	Ne pas utiliser à d'autres fins que suspendre des rideaux de douche.	Non utilizzare per scopi diversi dal appendere le tende da doccia.	Niet gebruiken voor andere doeleinden dan het ophangen van douchegordijnen.	No lo utilice para ningún otro propósito que no sea colgar cortinas de ducha.	Nepoužívejte k jinému účelu než k zavěšení sprchových závěsů.	Nemojte koristiti u bilo koju drugu svrhu osim za vješanje zavjesa za tuš.	Ne uporabljajte za noben drug namen razen za obešanje zaves za prho.	Ne használja más célra, mint a zuhanyfüggöny felfüggesztésére.
Bei Beschädigung nicht mehr verwenden und durch neue Duschvorhangringe ersetzen.	If damaged, discontinue use and replace with new shower curtain rings.	En cas de dommage, arrêtez de l'utiliser et remplacez-le par de nouveaux anneaux de rideau de douche.	Se danneggiati, interrompere l'utilizzo e sostituirli con nuovi anelli per tenda da doccia.	Als het beschadigd is, stop dan met het gebruik en vervang het door nieuwe douchegordijnringen.	Si está dañado, deje de usarlo y reemplácelo con anillos de cortina de ducha nuevos.	Pokud je poškozen, přestaňte jej používat a nahraďte jej novými kroužky na sprchový závěs.	Ako su oštećeni, prestanite koristiti i zamijenite ih novim prstenovima za zavjese.	Če so poškodovani, jih prenehajte uporabljati in jih zamenjajte z novimi obroči za zavese.	Ha sérült, hagyja abba a használatát, és cserélje ki új zuhanyfüggöny-gyűrűkre.
Von heißen Oberflächen fernhalten, um Verformung zu vermeiden.	Keep away from hot surfaces to avoid deformation.	Tenir à l'écart des surfaces chaudes pour éviter toute déformation.	Tenere lontano da superfici calde per evitare deformazioni.	Blijf uit de buurt van hete oppervlakken om vervorming te voorkomen.	Mantener alejado de superficies calientes para evitar deformaciones.	Uchovávejte mimo dosah horkých povrchů, aby nedošlo k deformaci.	Držite podalje od vrućih površina kako biste izbjegli deformacije.	Hraniti stran od vroćih površin, da preprečite deformacijo.	A deformáció elkerülése érdekében tartsa távol a forró felületektől.
Nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen verwenden.	Do not use near open flames or heat sources.	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur.	Non utilizzare vicino a fiamme libere o fonti di calore.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur of warmtebronnen.	No lo utilice cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.	Ne koristite u blizini otvorenog plamena ili izvora topline.	Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali virov toplote.	Ne használja nyílt láng vagy hőforrás közelében.
Auf richtige Montage und Befestigung achten, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure to install and fasten correctly to avoid accidents.	Faites attention au montage et à la fixation corrects pour éviter les accidents.	Prestare attenzione al corretto montaggio e fissaggio per evitare incidenti.	Let op een juiste montage en bevestiging om ongelukken te voorkomen.	Preste atención al correcto montaje y fijación para evitar accidentes.	Dbejte na správnou montáž a upevnění, abyste předešli nehodám.	Pazite na pravilnu montažu i pričvršćivanje kako biste izbjegli nezgode.	Pazite na pravilno montažo in pritržitev, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen a helyes összeszerelésre és rögzítésre.
Bei Verwendung in Kombination mit schweren Duschvorhängen oder Vorhängen sicherstellen, dass die Ringe oder Haken die Last tragen können.	When used in combination with heavy shower curtains or drapes, make sure the rings or hooks can support the load.	Lorsqu'il est utilisé en combinaison avec des rideaux de douche ou des draps, assurez-vous que les anneaux ou les crochets peuvent supporter la charge.	Se utilizzato in combinazione con tende o tende da doccia pesanti, assicurarsi che gli anelli o i ganci possano sostenere il carico.	Zorg er bij gebruik in combinatie met zware douchegordijnen of gordijnen voor dat de ringen of haken de lading kunnen dragen.	Cuando se usa en combinación con cortinas de baño o cortinas pesadas, asegúrese de que los anillos o ganchos puedan soportar la carga.	Při použití v kombinaci s těžkými sprchovými závěsy nebo závěsy zajistěte, aby kroužky nebo háčky unesly náklad.	Kada se koristi u kombinaciji s teškim zavjesama za tuš ili zavjesama, osigurajte da prstenovi ili kuke mogu podnijeti teret.	Pri uporabi v kombinaciji s težkimi zavesami za prho ali zavesami se prepričajte, da lahko obroči ali kavliji prenesejo obremenitev.	Ha nehéz zuhanyfüggönnyel vagy függönnyel együtt használja, győződjön meg arról, hogy a gyűrűk vagy horgok elbírák a terhet.
Nicht überlasten, um Beschädigungen zu vermeiden.	Do not overload to avoid damage.	Ne surchargez pas pour éviter les dommages.	Non sovraccaricare per evitare danni.	Overbelast het apparaat niet om schade te voorkomen.	No sobrecargue para evitar daños.	Nepřetěžujte, aby nedošlo k poškození.	Nemojte preopteretiti kako biste izbjegli oštećenje.	Ne preobremenjujte, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében ne terhelje túl.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info